

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 117



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang

12. maj 2009

## Indhold

- I *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk*

### FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 382/2009 af 11. maj 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 1

- II *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

### AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

#### Kommissionen

2009/377/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 5. maj 2009 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser for den konsultationsmekanisme og de andre procedurer, der er omhandlet i artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (meddelt under nummer K(2009) 2359)..... 3**

2009/378/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 8. maj 2009 om midlertidig handel med visse læggekartofler, der ikke opfylder kravene i Rådets direktiv 2002/56/EF (meddelt under nummer K(2009) 3392) . . . . . 8**

2009/379/EF:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 11. maj 2009 om fastsættelse af de beløb, der i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003, (EF) nr. 378/2007, (EF) nr. 479/2008 og (EF) nr. 73/2009 stilles til rådighed for ELFUL og EGFL . . . . . 10**



## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 382/2009

af 11. maj 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 12. maj 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. maj 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

## BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	MA	89,6
	TN	115,0
	TR	110,4
	ZZ	105,0
0707 00 05	MA	32,7
	TR	135,2
	ZZ	84,0
0709 90 70	TR	105,4
	ZZ	105,4
0805 10 20	EG	45,9
	IL	55,9
	MA	53,1
	TN	52,5
	TR	76,0
	US	68,2
	ZZ	58,6
0805 50 10	TR	49,4
	ZA	56,2
	ZZ	52,8
0808 10 80	AR	80,1
	BR	67,5
	CA	127,2
	CL	73,8
	CN	98,2
	NZ	98,3
	US	128,2
	UY	66,3
	ZA	81,6
	ZZ	91,2

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

## II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. maj 2009

**om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser for den konsultationsmekanisme og de andre procedurer, der er omhandlet i artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen)**

(meddelt under nummer K(2009) 2359)

(Kun den bulgarske, den estiske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den lettiske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den rumænske, den slovakiske, den slovenske, den spanske, den svenske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

(2009/377/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 45, stk. 2, litra e), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 16 i forordning (EF) nr. 767/2008 indeholder bestemmelser om anvendelsen af VIS til konsultationer og anmodninger om dokumenter. Ved gennemførelsen af artikel 16 i VIS-forordningen bør der vedtages foranstaltninger for at fastsætte regler for udvekslingen af meddelelser, der sendes via VIS-infrastrukturen (VIS Mail-specifikationer). Disse meddelelser registreres ikke i VIS, og personoplysninger, der sendes, anvendes udelukkende til konsultation af centrale visummyndigheder og til det konsulære samarbejde.

(2) Med forbehold af yderligere foranstaltninger, der er vedtaget inden den dato, der er omhandlet i artikel 46 i VIS-forordningen om integration af de tekniske funktioner i Schengen-konsultationsnettet, bør der i VIS Mail-specifikationerne fastsættes fire typer meddelelser, som kan anvendes fra det øjeblik, hvor VIS tages i brug, og indtil den dato, der er omhandlet i artikel 46 i VIS-forordningen. De bør omfatte meddelelser vedrørende det konsulære samarbejde (artikel 16, stk. 3, i VIS-forordningen), meddelelser i forbindelse med fremsendelse af anmodninger til den kompetente visummyndighed om at sende kopier af rejsedokumenter og andre dokumenter til støtte for ansøgningen og i forbindelse med fremsendelse af elektroniske kopier af disse dokumenter (artikel 16, stk. 3, i VIS-forordningen), meddelelser om, at oplysninger, som er behandlet i VIS, er ukorrekte, eller at oplysninger er blevet behandlet i VIS i strid med bestemmelserne i VIS-forordningen (artikel 24, stk. 2, i VIS-forordningen), og meddelelser om, at en ansøger har opnået statsborgerskab i en medlemsstat (artikel 25, stk. 2, i VIS-forordningen).

(3) I henhold til artikel 5 i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, besluttede Danmark den 13. oktober 2008 at gennemføre forordning (EF) nr. 767/2008 i dansk lovgivning. Forordning (EF) nr. 767/2008 er således bindende for Danmark i international ret. Danmark er derfor i medfør af international ret forpligtet til at gennemføre denne beslutning.

<sup>(1)</sup> EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60.

- (4) I medfør af Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne <sup>(1)</sup> har Det Forenede Kongerige ikke deltaget i vedtagelsen af forordning (EF) nr. 767/2008, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige, da den udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne. Denne kommissionsbeslutning er derfor ikke rettet til Det Forenede Kongerige.
- (5) I medfør af Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne <sup>(2)</sup> har Irland ikke deltaget i vedtagelsen af forordning (EF) nr. 767/2008, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland, da den udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne. Denne kommissionsbeslutning er derfor ikke rettet til Irland.
- (6) Denne beslutning er en retsakt, der bygger på Schengenreglerne eller på anden måde har tilknytning dertil, jf. artikel 3, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2003 og artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005.
- (7) For så vidt angår Island og Norge udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne <sup>(3)</sup> henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B, i Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne <sup>(4)</sup>.
- (8) For så vidt angår Schweiz udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B, i afgørelse 1999/437/EF, sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF <sup>(5)</sup>. om indgåelse af aftalen på Det Europæiske Fællesskabs vegne.
- (9) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B, i afgørelse 1999/437/EF, sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/261/EF af 28. februar 2008 om undertegnelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne <sup>(6)</sup>.
- (10) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelsen fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 51 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1987/2006 af 20. december 2006 om oprettelse, drift og brug af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) <sup>(7)</sup> —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1

Gennemførelsesbestemmelserne for den konsultationsmekanisme og de andre procedurer, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EF) nr. 767/2008, for fasen fra idrifttagningen af VIS og indtil den dato, der er omhandlet i artikel 46 i forordning (EF) nr. 767/2008, fastsættes som anført i bilaget.

<sup>(1)</sup> EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43.

<sup>(2)</sup> EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20.

<sup>(3)</sup> EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

<sup>(4)</sup> EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31.

<sup>(5)</sup> EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 83 af 26.3.2008, s. 3.

<sup>(7)</sup> EUT L 381 af 28.12.2006, s. 4.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Stortogdømmet Luxembourg, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland og Kongeriget Sverige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. maj 2009.

*På Kommissionens vegne*

Jacques BARROT

*Næstformand*

---

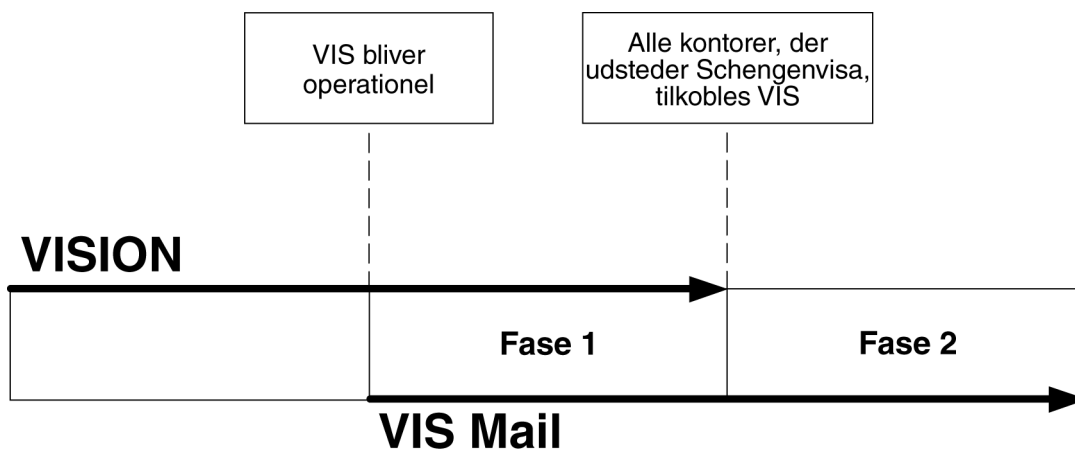
## BILAG

**1. Indledning**

VIS Mail-kommunikationsmekanismen skal baseres på artikel 16 i forordning (EF) nr. 767/2008, der gør det muligt at sende oplysninger mellem medlemsstaterne via visuminformationssystemets infrastruktur (VIS).

De personoplysninger, der sendes inden for denne mekanisme i medfør af artikel 16 i VIS-forordningen, skal udelukkende anvendes til konsultation af centrale visummyndigheder og til det konsulære samarbejde.

Udviklingen af henholdsvis VIS Mail og VISION omfatter de nedenfor optegnede faser:



Inden VIS bliver taget i drift, er VISION det eneste kommunikationsnetværk for konsultationer vedrørende visa <sup>(1)</sup>.

I fase 1 fra opstarten af driften af VIS kan VIS Mail-mekanismen anvendes til fremsendelse af følgende former for oplysninger:

- Meddelelser i forbindelse med det konsulære samarbejde
- Anmodninger om støttedokumenter
- Meddelelser vedrørende ukorrekte data
- Meddelelser om, at en ansøger har fået statsborgerskab i en medlemsstat.

Bestemmelserne i VIS-forordningen om anvendelsen af VIS Mail til fremsendelse af oplysninger i forbindelse med det konsulære samarbejde og anmodninger om støttedokumenter (artikel 16, stk. 3) til ændring af oplysninger (artikel 24, stk. 2) og til sletning af oplysninger før tiden (artikel 25, stk. 2) finder anvendelse i fase 1. Det er nødvendigt, at VIS Mail-mekanismen, herunder den centrale mail relay-server og de nationale mailservere, er på plads for det tilfælde, at mindst én medlemsstat måtte ønske at anvende mekanismen i fase 1, således at det sikres, at denne medlemsstat kan sende sådanne meddelelser <sup>(2)</sup>. Under fase 1 af driften af VIS Mail anvendes VISION parallelt hermed.

I fase 2, når alle kontorer, der udsteder Schengenvisa, er koblet til VIS, skal VIS Mail-mekanismen erstatte Schengen-konsultationsnettet fra den dato, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 46 i VIS-forordningen. Fra den dato skal alle typer meddelelser udveksles via VIS-infrastrukturen ved hjælp af VIS Mail-mekanismen.

**2. SMTP-mailudvekslingsinfrastruktur**

SMTP-mailudvekslingen skal finde sted via VIS-infrastrukturen, der omfatter nationale grænseflader og STESTA-netværket, og skal baseres på nationale mailservere, der udveksler meddelelser via en central mail relay-infrastruktur.

<sup>(1)</sup> Dette netværk anvendes til konsultationer mellem medlemsstaterne, herunder repræsentation, og til udveksling af oplysninger om, at der er blevet udstedt et visum med begrænset territorial gyldighed (VLTV).

<sup>(2)</sup> Det forhold, at VIS Mail-mekanismen kan anvendes, vedrører den frivillige brug af selve mekanismen, ikke om redskabet er til rådighed, hvor det i så fald er obligatorisk at bruge.



Den centrale SMTP-mail relay-infrastruktur skal udvikles og installeres samme sted som den centrale VIS-enhed og backupperne af den centrale enhed. Forvaltningen og overvågningen af mail relay-serveren, herunder logning, varetages af forvaltningsmyndigheden.

Den nationale SMTP-mailserverinfrastruktur udarbejdes af medlemsstaterne. Den nationale mailserverinfrastruktur skal være beskyttet mod uautoriseret adgang til meddelelserne.

### 3. Applikationsløsning

Driften af VIS Mail indledes i fase 1 med udviklingen af forretningsprocesser, hvor der tages hensyn til den tekniske løsning for VISION for at sikre en gnidningsløs overgang fra fase 1 til fase 2, når VIS Mail erstatter VISION.

De tekniske specifikationer, hvori VIS Mail-mekanismens funktionaliteter beskrives, får ikke indflydelse på de retlige aspekter af det konsulære samarbejde og visumprocedurerne.

---

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. maj 2009

## om midlertidig handel med visse læggekartofler, der ikke opfylder kravene i Rådets direktiv 2002/56/EF

(meddelt under nummer K(2009) 3392)

(2009/378/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/56/EF af 13. juni 2002 om handel med læggekartofler <sup>(1)</sup>, særlig artikel 22, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er fastsat i punkt 2, litra c), i bilag I til direktiv 2002/56/EF, at antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige viraer, i den direkte avl ikke må overstige 10 %. I Sverige er mængden af læggekartofler af kategorien »certificerede læggekartofler«, som er egnet til dyrkning under miljøforholdene i den pågældende medlemsstat, og som opfylder nævnte krav, utilstrækkelig og kan således ikke dække denne medlemsstats behov.
- (2) Det er umuligt at dække behovet for læggekartofler med læggekartofler, som opfylder alle krav i direktiv 2002/56/EF, fra andre medlemsstater eller fra tredjelande.
- (3) Sverige bør derfor bemyndiges til at tillade handel med læggekartofler, som opfylder mindre strenge krav, i en periode, der udløber den 30. juni 2009.
- (4) Derudover bør andre medlemsstater, som er i stand til at forsyne Sverige med læggekartofler, bemyndiges til at tillade handel med sådanne læggekartofler, uanset om disse er høstet i en medlemsstat eller et tredjeland.
- (5) Sverige bør fungere som koordinator for at sikre, at den samlede mængde læggekartofler, der tillades i henhold til denne beslutning, ikke overstiger den sammesteds fastsatte maksimumsmængde.
- (6) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

## Artikel 1

Indtil den 30. juni 2009 tillades handel i Fællesskabet med læggekartofler af kategorien »certificerede læggekartofler«, som ikke opfylder kravene i direktiv 2002/56/EF med hensyn til antallet af planter i den direkte avl, der viser symptomer på alvorlige viraer, hvis de betingelser, der er fastsat i bilaget til denne beslutning, og nedenstående betingelser er opfyldt:

- a) Antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige viraer, i den direkte avl af læggekartofler af kategorien »certificerede læggekartofler« må ikke overstige den procentdel, der er fastsat i bilaget.
- b) På den officielle etiket angives, hvor stor en procentdel af planterne der viser symptomer på alvorlige viraer i den direkte avl af læggekartofler af kategorien »certificerede læggekartofler«, således som det er fastslået ved den officielle undersøgelse i henhold til artikel 2, litra c, nr. iv), i direktiv 2002/56/EF.
- c) Læggekartoflerne er bragt i handelen i henhold til artikel 2 i denne beslutning.

## Artikel 2

En leverandør af læggekartofler, der ønsker at bringe de i artikel 1 nævnte læggekartofler i handelen, skal anmode den medlemsstat, hvori han er etableret, eller hvortil han importerer, om tilladelse hertil.

Den pågældende medlemsstat giver leverandøren tilladelse til at bringe læggekartoflerne i handelen, medmindre:

- a) der er velbegrundet tvivl om, at leverandøren kan bringe den mængde læggekartofler, han har ansøgt om tilladelse for, i handelen, eller
- b) den samlede mængde, der tillades bragt i handelen i henhold til den pågældende undtagelse, ville overstige den maksimumsmængde, der er anført i bilaget.

<sup>(1)</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 60.

*Artikel 3*

Ved anvendelsen af denne beslutning yder medlemsstaterne hinanden administrativ bistand.

Sverige fungerer som koordinerende medlemsstat for at sikre, at den samlede mængde, der gives tilladelse til, ikke overstiger den i bilaget fastsatte maksimumsmængde.

En medlemsstat, der modtager en ansøgning i overensstemmelse med artikel 2, underretter straks den koordinerende medlemsstat om den mængde, ansøgningen vedrører. Den koordinerende medlemsstat meddeler straks den medlemsstat, der har givet underretning, hvorvidt imødekommelse af ansøgningen ville resultere i, at maksimumsmængden overskrides.

*Artikel 4*

Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om, hvor store mængder læggekartofler de har tilladt bragt i handelen i henhold til denne beslutning.

*Artikel 5*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2009.

På Kommissionens vegne  
Androulla VASSILIOU  
Medlem af Kommissionen

---

*BILAG*

Art	Sortstype	Maksimumsmængde (tons)	Antal planter, der viser symptomer på alvorlige viraer i den direkte avl (%)
Kartofler	(stivelsessorter) Seresta	150	15

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 11. maj 2009

om fastsættelse af de beløb, der i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003, (EF) nr. 378/2007, (EF) nr. 479/2008 og (EF) nr. 73/2009 stilles til rådighed for ELFUL og EGFL

(2009/379/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik<sup>(1)</sup>, særlig artikel 12, stk. 2 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse beløb, der for regnskabsårene 2007-2013 stilles til rådighed for ELFUL, er fastsat i bilaget til Kommissionens afgørelse 2006/410/EF af 24. maj 2006 om fastsættelse af de beløb, der i henhold til artikel 10, stk. 2, artikel 143d og artikel 143e i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003, artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 378/2007 og artikel 23, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 479/2008 stilles til rådighed for Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL)<sup>(2)</sup>.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere<sup>(3)</sup> er fra den 1. januar 2009 blevet ophævet og erstattet af Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003<sup>(4)</sup>.
- (3) Forordning (EF) nr. 73/2009 har i artikel 7 indført nye forhøjede satser for tvungen graduering. Ifølge artikel 1, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 378/2007 af

27. marts 2007 om regler for frivillig graduering af direkte betalinger<sup>(5)</sup> skal forhøjelsen af satsen for tvungen graduering trækkes fra satsen for frivillig graduering.

- (4) Derfor er de beløb vedrørende frivillig og tvungen graduering, der stilles til rådighed for ELFUL, ændret.
- (5) Af hensyn til klarheden bør afgørelse 2006/410/EF ophæves og erstattes af en ny retsakt —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

De beløb, der stilles til rådighed for Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) for regnskabsårene 2007-2013 i henhold til artikel 10, stk. 2, og artikel 143d i forordning (EF) nr. 1782/2003, artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 378/2007, artikel 23, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 479/2008<sup>(6)</sup> og artikel 9, stk. 1, artikel 10, stk. 3, artikel 134 og artikel 135 i forordning (EF) nr. 73/2009 samt de nettobeløb, der stilles til rådighed for Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL), fastsættes i bilaget til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Afgørelse 2006/410/EF ophæves.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. maj 2009.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 163 af 15.6.2006, s. 10.

<sup>(3)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16.

<sup>(5)</sup> EUT L 95 af 5.4.2007, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 148 af 6.6.2008, s. 1.

## BILAG

(mio. EUR)

Regnskabsår	Artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003	Artikel 143d i forordning (EF) nr. 1782/2003	Beløb til rådighed for ELFUL					Nettosaldo til rådighed for udgifterne under EGFL
			Artikel 9, stk. 1, og artikel 10, stk. 3, i forordning (EF) nr. 73/2009	Artikel 134 i forordning (EF) nr. 73/2009	Artikel 135 i forordning (EF) nr. 73/2009	Artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 378/2007	Artikel 23, stk. 2, i forordning (EF) nr. 479/2008	
2007	984	22						44 753
2008	1 241	22				362		44 592
2009	1 305,7	22				424	40,66	44 886,64
2010			1 867,1	22		429,8	82,11	44 744,99
2011			2 095,3	22	484	403,9	122,61	44 489,19
2012			2 355,3	22	484	372,3	122,61	44 736,79
2013			2 640,9	22	484	334,9	122,61	44 969,59





## ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(\*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR  
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR  
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**